
INFORMAČNÁ POVINNOSŤ PREVÁDZKOVATEĽA

podľa čl. 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“)

Úvod. Čo sú osobné údaje?

Za osobné údaje sa považuje **akákoľvek informácia týkajúca sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby** (ďalej aj ako "**DOTKNUTÁ OSOBA**"); identifikovateľná fyzická osoba je osoba, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby.

I. Kto spracúva moje osobné údaje?

Subjektom, ktorý spracúva Vaše osobné údaje ako prevádzkovateľ v zmysle Nariadenia je naša spoločnosť:

Obchodné meno : MARINA LIPTOV, a.s.
Sídlo : 032 23 Bobrovník 140
IČO : 35686553
zápis : Okresný súd Žilina, odd.Sa, vložka 10892/L

(ďalej aj ako „PREVÁDZKOVATEĽ“ alebo „MY“ vo všetkých gramatických tvaroch).

II. Na koho sa môžem v súvislosti s osobnými údajmi obrátiť?

Ak ste fyzickou osobou a spracúvame Vaše osobné údaje, ste dotknutou osobou. Ako dotknutá osoba sa môžete obracať so svojimi **pripomienkami a žiadosťami** týkajúcimi sa spracúvania osobných údajov na nás, a to:

- a. e-mailom na adrese apartmany@marinaliptov.sk
- b. telefonicky na t. č. 0902 605 605

Zároveň Vás zdvorilo prosíme o prečítanie si nasledovných informácií a podmienok spracúvania Vašich osobných údajov, kde sa dozviete všetky potrebné podrobnosti vrátane Vašich nárokov a práv.

III. Na aké účely sú moje osobné údaje spracúvané?

Ako Prevádzkovateľ spracúvame Vaše osobné údaje na tieto účely:

- a. **vybavenie Vašej požiadavky na realizáciu obhliadky apartmánov a/alebo zaslanie cenovej ponuky apartmánov a/alebo zaslanie návrhu na uzatvorenie kúpnej zmluvy alebo zmluvy o budúcej kúpnej zmluve respektíve rezervačnej zmluvy** na právnom základe podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia;
 - b. **vybavenie Vašej požiadavky o poskytnutie podrobnejších informácií o našom projekte a apartmánoch** na právnom základe podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia;
 - c. **marketingová komunikácia (priamy marketing)** na právnom základe podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia;
- IV. Spracúvanie Vašich osobných údajov podľa ods. III písm. a) je potrebné na vybavenie Vašej požiadavky. V prípade, že nám neposkytnete Vaše osobné údaje, nemôžeme vybaviť Vašu požiadavku a zasláť Vám Vami požadované informácie, cenové ponuky, návrhy zmlúv a ani dohodnúť pre Vás obhliadku apartmánov. Poskytnutie osobných údajov je teda nevyhnutné za účelom ďalšej komunikácie a vybavenia Vašich požiadaviek. Vaše osobné údaje spracúvame v rozsahu: *meno, priezvisko, e-mailová adresa, telefónne číslo*.
- V. Pri spracúvaní osobných údajov podľa ods. III písm. b) Vás ako nášho potenciálneho zmluvného partnera na základe Vášho predchádzajúceho záujmu prostredníctvom konkrétnej požiadavky, ktorú ste nám adresovali, chceme informovať o aktualitách ohľadom nášho projektu a o našich apartmánoch. Ide o priamy marketing a takéto spracúvanie osobných údajov je našim oprávneným záujmom. Vaše osobné údaje spracúvame v rozsahu: *meno, priezvisko, e-mailová adresa, telefónne číslo*.
- VI. Pri spracúvaní osobných údajov podľa ods. III písm. c) Vás ako nášho zmluvného partnera chceme informovať o rôznych našich ponukách a akciách. Ide o priamy marketing a takéto spracúvanie osobných údajov je našim oprávneným záujmom. Vaše osobné údaje spracúvame v rozsahu: *meno, priezvisko, e-mailová adresa, telefónne číslo*.

VII. Ako dlho spracúvate moje osobné údaje?

Doba spracúvania Vašich osobných údajov na jednotlivé účely je určená v rozsahu:

- a. pri účele spracúvania podľa odseku III. písm. a. **do podania námietky dotknutou osobou, najmenej však po dobu vyžadovanú právnymi predpismi,**
- b. pri účele spracúvania podľa odseku III. písm. b. **do podania námietky dotknutou osobou, najmenej však po dobu vyžadovanú právnymi predpismi**
- c. pri účele spracúvania podľa odseku III. písm. c. **do podania námietky dotknutou osobou, najmenej však po dobu vyžadovanú právnymi predpismi,**

VIII. Sú moje osobné údaje poskytované tretím osobám?

Vaše osobné údaje môžeme poskytnúť tretím osobám za účelom spracovania externých služieb. V takomto prípade je tretia osoba v postavení sprostredkovateľa a zabezpečuje všetky požiadavky na riadnu ochranu Vašich osobných údajov ako dotknutej osoby. Anonymizovaný reťazec vytvorený z vašej e-mailovej adresy (nazývaný aj hash) môže byť poskytnutý službe Gravatar pre overenie, či ju používate. Zásady ochrany osobných údajov služby Gravatar nájdete na: <https://automattic.com/privacy/>.

IX. Aké sú moje práva ako dotknutej osoby?

- i. Ako dotknutá osoba máte právo na **prístup k svojim osobným údajom**. Na základe Vašej žiadosti Vám vystavíme potvrdenie o tom, či sa spracúvajú Vaše osobné údaje. Pokiaľ Vaše osobné údaje spracúvame, vystavíme Vám na základe Vašej žiadosti kópiu týchto osobných údajov.
- ii. Vystavenie prvej kópie podľa čl. VIII ods. i. je bezplatné. Za akékoľvek ďalšie kópie, o ktoré požiadate, Vám budeme účtovať poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom, ktoré nám s vystavením kópie vzniknú. Pokiaľ požiadate o informácie formou elektronických prostriedkov, budú Vám poskytnuté v bežne používanej elektronickej podobe, a to formou e-mailu, pokiaľ nepožiadate o iný spôsob. Môžeme Vám však odmietnuť poskytnutie kópie uvedenej v tomto odseku, ak by toto Vaše právo malo nepriaznivé dôsledky na práva a slobody iných.
- iii. Ako dotknutá osoba máte právo na **opravu Vašich osobných údajov**, pokiaľ o Vás evidujeme nesprávne osobné údaje. Zároveň máte právo aj na **doplnenie** neúplných osobných údajov. Ako Prevádzkovateľ vykonáme opravu, prípadne doplnenie osobných údajov bez zbytočného odkladu po tom, čo nás o to požiadate.
- iv. Ako dotknutá osoba máte **právo na vymazanie** osobných údajov, ktoré sa Vás týkajú, za predpokladu, že:
 - a. osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získavali alebo inak spracúvali;
 - b. ako dotknutá osoba odvoláte súhlas, na základe ktorého sa spracúvanie vykonáva,
 - c. ako dotknutá osoba namietate voči spracúvaniu osobných údajov podľa čl. VIII ods. xi. a nasl.,
 - d. osobné údaje sa spracúvali nezákonne,
 - e. je dôvodom pre výmaz splnenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona, osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná, alebo
 - f. osobné údaje sa získavali v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti osobe mladšej ako 16 rokov.
- v. Ako dotknutá osoba nebudete mať právo na výmaz osobných údajov za predpokladu, že je ich spracúvanie potrebné:
 - a. na uplatnenie práva na slobodu prejavu a na informácie;
 - b. na splnenie povinnosti podľa zákona, osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná, alebo na splnenie

úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi,

- c. z dôvodov verejného záujmu v oblasti verejného zdravia,
 - d. na účely archivácie vo verejnom záujme, na účely vedeckého alebo historického výskumu či na štatistické účely, pokiaľ je pravdepodobné, že právo na výmaz znemožní alebo závažným spôsobom sťažuje dosiahnutie cieľov takéhoto spracúvania, alebo
 - e. na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov Prevádzkovateľa.
- vi. Ako Prevádzkovateľ vykonáme výmaz osobných údajov Vás ako dotknutej osoby na základe žiadosti, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo vyhodnotíme, že Vaša žiadosť je dôvodná.
- vii. Ako dotknutá osoba máte **právo na obmedzenie spracúvania** osobných údajov, pokiaľ:
- a. napadnete správnosť osobných údajov námietkou podľa čl. VIII ods. iii., a to počas obdobia umožňujúceho nám ako Prevádzkovateľovi overiť správnosť osobných údajov;
 - b. spracúvanie je protizákonné a ako dotknutá osoba žiadate namiesto výmazu osobných údajov obmedzenie ich použitia;
 - c. ak už nepotrebujeme osobné údaje na účely spracúvania, ale potrebujete ich Vy ako dotknutá osoba na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov;
 - d. ak ste ako dotknutá osoba namietali voči spracúvaniu osobných údajov na základe oprávneného nároku Prevádzkovateľa, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane našej ako Prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi na Vašej strane ako dotknutej osoby.
- viii. Pokiaľ ako dotknutá osoba žiadate o obmedzenie spracúvania Vašich osobných údajov, my ako Prevádzkovateľ nebudeme s dotknutými údajmi vykonávať žiadne spracovateľské operácie, okrem uchovávanía, bez Vášho súhlasu.
- ix. Ako dotknutú osobu Vás budeme informovať, pokiaľ bude obmedzenie spracúvania týchto údajov zrušené.
- x. Ako dotknutá osoba máte **právo na prenosnosť osobných údajov**, čo znamená získanie osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, pričom máte právo preniesť tieto údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi v bežne používateľnom a strojovo čitateľnom formáte za predpokladu, že osobné údaje boli získané na základe Vášho súhlasu alebo na základe zmluvy a ich spracovanie prebieha formou automatizovaných prostriedkov.
- xi. Ako dotknutá osoba máte právo kedykoľvek **namietat' voči spracúvaniu Vašich osobných údajov** z dôvodov týkajúcich sa Vašej konkrétnej situácie.
- xii. My, ako Prevádzkovateľ, doručení námietku v primeranom čase posúdime. Ako Prevádzkovateľ nesmieme ďalej spracúvať Vaše osobné údaje v prípade, ak nepreukážeme nevyhnutné oprávnené záujmy na spracúvanie takýchto osobných údajov, ktoré prevažujú nad Vašimi právami alebo záujmami, alebo dôvody na uplatnenie právneho nároku.

- xiii. Ako dotknutá osoba máte právo **keďkoľvek odvolať svoj súhlas** so spracovaním osobných údajov, pokiaľ bolo spracúvanie osobných údajov založené na tomto právnom základe.
- xiv. Ako dotknutá osoba svoj súhlas **odvoláte** tak, že nás ako Prevádzkovateľa **kontaktujete** so svojou požiadavkou akýmkoľvek zvoleným spôsobom.
- xv. Zákonnosť spracúvania osobných údajov na základe udeleného súhlasu však nie je jeho odvolaním dotknutá.
- xvi. Ako dotknutá osoba má **právo podať návrh na začatie konania** Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, pokiaľ sa domnievate, že boli porušené Vaše práva v oblasti ochrany osobných údajov.
- xvii. Pri spracúvaní osobných údajov sa nevykonáva automatizované spracúvanie vrátane profilovania ani behaviorálna reklama.
- xviii. Pri spracúvaní osobných údajov sa nevykonáva cezhraničný prenos osobných údajov do tretích krajín, t. j. mimo európsku úniu alebo európsky hospodársky priestor.